

O MEC NR. 4151/13.05.2020
privind modificarea Metodologiei de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini
începând cu anul școlar/universitar 2017-2018, aprobată prin Ordinul ministrului educației
naționale nr. 3.473/2017

În conformitate cu prevederile Legii educației naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 194/2002 privind regimul străinilor în România, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și Ordonanța Guvernului nr. 22/2009 privind stabilirea cuantumului minim al taxelor de școlarizare, în valută, a cetățenilor care studiază pe cont propriu în România, din state care nu sunt membre ale Uniunii Europene, precum și din cele care nu fac parte din Spațiul Economic European și din Confederația Elvețiană, aprobată cu modificări prin Legea nr. 1/2010, și prevederile art. 15 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 24/2020 privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației și Cercetării,
ministrul educației și cercetării emite prezentul ordin.

Art. I. Metodologia de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul școlar/universitar 2017-2018, aprobată prin Ordinul ministrului educației naționale nr. 3.473/2017, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 233 din 5 aprilie 2017, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins:

"(3) Dosarul în format electronic se transmite Ministerului Educației și Cercetării (MEC) - Direcția generală relații internaționale și afaceri europene (DGRIAE) de către ISJ/ISMB pe raza căruia își desfășoară activitatea unitatea de învățământ pentru care are acceptul."

2. Articolul 15 se modifică și va avea următorul cuprins:

"Art. 15. Înscrierea în învățământul liceal secundar superior a elevilor străini, absolvenți ai învățământului secundar inferior, în România, se realizează prin eliberarea unei noi aprobări din partea MEC - DGRIAE. MEC transmite aprobările de înscriere la studii atât în format fizic; cât și electronic."

3. La articolul 16, literele a) și b) se modifică și vor avea următorul cuprins:

"a) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pentru cursul de inițiere de limba română, după caz, pentru învățământul preuniversitar;

b) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pe durata învățământului preuniversitar;"

4. Articolul 17 se abrogă.

5. La articolul 19, litera b) se modifică și va avea următorul cuprins:

"b) sunt absolvenți cu diplomă de bacalaureat sau echivalentul acesteia, conform listei prevăzute în anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezenta metodologie. Pentru absolvenții anului școlar în curs pot fi acceptate doar adeverințe oficiale care țin loc de diplomă și care conțin rezultatele ce vor fi înscrise în viitoarea diplomă."

6. La articolul 27, literele a), d), g) și i) se modifică și vor avea următorul cuprins:

"a) dosarele se transmit direct la instituțiile de învățământ superior acreditate pentru care optează candidații, în conformitate cu metodologia proprie a acestora;

.....
d) lista va fi însoțită de o copie în format electronic a dosarului candidatului, conform art. 26. Copia electronică a dosarului va fi pusă la dispoziția MEC prin platforme sau alte mijloace online gestionate de instituțiile de învățământ superior sau printr-un mijloc de stocare portabil;

.....
g) MEC transmite scrisorile de acceptare la studii instituțiilor de învățământ superior și, după caz, misiunilor diplomatice, atât în format fizic, cât și electronic.

Dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, instituțiile de învățământ superior vor relua pașii descriși în procedura de admitere, în vederea procesării acestora de către MEC;

.....
i) dosarele în format fizic ale candidaților care renunță la locul obținut vor fi restituite de instituțiile de învățământ superior, în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare."

7. La articolul 31, literele a), d), f) și h) se modifică și vor avea următorul cuprins:

"a) dosarele se transmit direct la instituțiile de învățământ superior acreditate pentru care optează candidații, în conformitate cu metodologia proprie a acestora;

.....

d) lista va fi însoțită de o copie scanată, în format electronic, a dosarului candidatului, conform art. 30. Copia electronică a dosarului va fi pusă la dispoziția MEC prin platforme sau alte mijloace online gestionate de instituțiile de învățământ superior sau printr-un mijloc de stocare portabil;

f) MEC transmite scrisorile de acceptare la studii instituțiilor de învățământ superior și, după caz, misiunilor diplomatice, atât în format fizic, cât și electronic, scanate;

h) dosarele candidaților care renunță la locul obținut vor fi restituite de instituțiile de învățământ superior, în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare."

8. La articolul 35, literele a), d), f) și h) se modifică și vor avea următorul cuprins:

"a) dosarele se transmit direct la instituțiile de învățământ superior acreditate pentru care optează candidații, în conformitate cu metodologia proprie a acestora;

d) lista va fi însoțită de o copie scanată, în format electronic, a dosarului candidatului, conform art. 34. Copia electronică a dosarului va fi pusă la dispoziția MEC prin platforme sau alte mijloace online gestionate de instituțiile de învățământ superior sau printr-un mijloc de stocare portabil;

f) MEC transmite scrisorile de acceptare la studii instituțiilor de învățământ superior și, după caz, misiunilor diplomatice, atât în format fizic, cât și electronic, scanate;

h) dosarele candidaților respinși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite de instituțiile de învățământ superior, în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare."

9. La articolul 37, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

"Art. 37 (1) Mobilitatea academică internă definitivă se realizează conform prevederilor legale în vigoare, cu acceptul instituțiilor de învățământ superior acreditate de proveniență, respectiv primitoare și cu acordul MEC, prin eliberarea unei noi scrisori de acceptare la studii."

10. La articolul 47, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:

"(2) Dosarele în format electronic ale candidaților se transmit la MEC în vederea emiterii scrisorii de acceptare în conformitate cu calendarul de admitere stabilit de conducerea universității primitoare. Copia electronică a dosarului va fi pusă la dispoziția MEC prin platforme sau alte mijloace online gestionate de instituțiile de învățământ superior sau printr-un mijloc de stocare portabil."

11. Anexa nr. 1 se modifică și se înlocuiește cu anexa nr. 1, care face parte din integrantă din prezentul ordin.

12. Anexa nr. 2 se modifică și se înlocuiește cu anexa nr. 2, care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. II. Direcția generală relații internaționale și afaceri europene, Direcția generală învățământ preuniversitar, Direcția generală învățământ universitar și Direcția generală economică vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. III. Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul educației și cercetării,
Cristina Monica Anisie

ANEXA nr. 1: LISTA diplomelor de studii liceale recunoscute de Ministerul Educației și Cercetării pentru înscrierea cetățenilor străini la studii universitare de licență

(- Anexa nr. 1 la metodologie)

| Tara/Organizația | Diploma |
|-------------------------|---|
| Afganistan | Baccalaureat Certificate/12 Grade Graduation Certificate |
| Albania | Deftese Pjekurie (Maturity Certificate) |
| Algeria | Diplome de Bachelier de l'enseignement secondaire general + Releve de notes du baccalaureat |
| Republica Africa de Sud | National Senior Certificate |
| Angola | Certificado de Ensino Medio/ Certificado de Estudios Pre-Universitarios/ Habilitacoes |

| | |
|-------------------------------|--|
| Argentina | Bachiller/ Bachillerato |
| Armenia | From 2018: Attestat mijnakarg (Iriv) andhanur krtutyān Before 2018: Attestat/Certificate of maturity "Hasunutian Vkaiakan"/Atestat midzinakarg krtoitjan |
| Arabia Sauditā | General Secondary Education Certificate (Shahadat Al-Thanawiyyah) |
| Australia, Capital Territory | ACT Year 12 Certificate |
| Australia, New South Wales | Higher School Certificate + Examination with Results |
| Australia, Queensland | Queensland Senior Certificate/ Queensland Certificate of Education |
| Australia, South Australia | South Australian Certificate of Education |
| Australia, Northern Territory | Northern Territory/Certificate of Education |
| Australia, Tasmania | Tasmania Certificate of Education |
| Australia, Western | Western Australian Certificate of Education |
| Australia, Victoria | Victorian Certificate of Education |
| Austria | Reifezeugnis/Reifeprüfungszeugnis/Reife-und Diplomprüfungszeugnis |
| Azerbaijan | Orta Tahsil Haqqında Attestat/ Orta mekteb attestati/ Svidetel'stvo/o Srednem Obrazovanii |
| Bahamas | Bahamas General Certificate of Education |
| Bahrain | Tawjihiya (Secondary School Leaving Certificate) |
| Şcoli europene | Diplome du Baccalaureat Europeen/Europeisk Baccalaureat Diploma |
| Bacalaureat internațional | International Baccalaureate Diploma |
| Bangladesh | Higher Secondary School Certificate/Intermediate |
| Belarus | Atestat ab agul'naj sjarednjaj adukatsyi/ Attestat o (Obschem) Srednem Obrazovanii |
| Belgia | Diploma van secundair onderwijs/ Certificat d'Enseignement Secondaire Superieur (C.E.S.S.)/ Abschlusszeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts (allgemein bildender und künstlerischer Sekundarunterricht) |
| Benin | Diplome de Bachelier de l'Enseignement Moyen General (1984-1991) Diplome de Bachelier de l'Enseignement de Second Degre (1991-) Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire I releve des notes |
| Bhutan | Bhutan Higher Secondary Education Certificate (Class XII)/ Indian School Certificate examination |
| Bolivia | Diploma Bachiller en Humanidades |
| Bosnia și Herțegovina | Diploma o položenom završnom ispitu/ Diploma o Završenju Srednjoj Skoli/ Matura/ Svjedodžba o Završenju Srednjoj Skoli (Secondary School Leaving Certificate) |
| Botswana | Cambridge Higher Overseas School Certificate with GCE A Levels/Botswana General Certificate of Secondary Education |
| Brazilia | Diploma de Ensino Medio/ Certificado de Conclusao do Ensino Medio Supletivo/ Certificado de Conclusao de Segundo Grau |
| Brunei Darussalam | Brunei Cambridge Advanced Level Certificate of Education/Brunei Matriculation Examination Certificate |
| Bulgaria | Diploma za Sredno Obrazovanie |
| Burkina Faso | Diplome de Bachiler/Baccalaureat de l'Enseignement du Second Degre + Releve des notes |

| | |
|---|--|
| Burma (Myanmar) | Basic Education High School Examination/Standard X Examination (Matriculation) |
| Burundi | Diplome d'Etat/Diplome des Humanites Generales/ Certificat Homologue des Humanites Completes |
| Cambodgia | Certificate of Upper Secondary Education/Senior High School Certificate/Attestation de Fin d'Etudes Secondaires de l'Enseignement General |
| Camerun - Sistem britanic | Cameroon GCE Ordinary Level Examinations + Cameroon GCE Advanced Level |
| Camerun - Sistem francez | Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire/Baccalaureat Technique, Brevet de Technicien de l'Enseignement Secondaire |
| Canada, Alberta | Alberta High School Diploma/Advanced High School Diploma /General High School Diploma |
| Canada, British Columbia | Secondary School Diploma/Senior Secondary Graduation Diploma (Dogwood Diploma)/Certificate of Graduation |
| Canada, Manitoba | High School Graduation Diploma/Final Secondary School Leaving Certificate |
| Canada, New Brunswick | High School Graduation Diploma/Diplome de Fin d'Etudes Secondaires |
| Canada, New Foundland and Labrador | High School Graduation Diploma |
| Canada, North West Territories | NWT High School Diploma |
| Canada, Nova Scotia | Nova Scotia High School Graduation Diploma/High School Completion Certificate |
| Canada, Nunavut | High School Graduation Diploma/School Leaving Certificate |
| Canada, Ontario | Ontario Secondary School Diploma (OSSD)/Secondary School Graduation Diploma (SSGD)/ Secondary School Honours Graduation Diploma (SSHGD) |
| Canada, Prince Edward Island | High School Graduation Diploma |
| Canada, Quebec | Diplome d'Etudes Collegiales/Diploma of Collegial Studies |
| Canada, Saskatchewan | Complete Grade 12 Standing/Division IV Standing (Record of High School Standing) |
| Canada, Yukon | Yukon Secondary School Graduation Diploma |
| Capul Verde | Ensino Secundario - 2 ° ciclo/Certificado de Habilitacoes Literarias |
| Caraibe (Anguila/Antigua și Barbuda/Barbados/Belize/Insulele Virgine Britanice/Insulele Cayman/Dominica/Granada/Guiana/Jamaica/Montserrat/St Kitts & St Nevis/St Lucia/St Vicent & Grenadines/ Trinidad & Tobago/Turks & Insulele Caicos) | Caribbean Secondary Education Certificate (CSEC) + Caribbean Advanced Proficiency Certificate (CAPE) |
| Cehia | Vysvedceni o maturitni zkousce obținută la un Gimnazium/Vysvedceni o maturitni zkousce (educație generală) de la Stredni odborná skola/ Maturitn zkouska |
| Chile | Licencia de Educacion media/Licencia de Ensenanza Media Humanistico/Cientifica/Tecnico-Profesional or Artistica |
| China | Senior Secondary Graduation Examination |
| Ciad | Baccalaureat/Diplome de Bachelier de l'Enseignement de Second Degre + Releve des notes |
| Cipru | Lise Diploması/Apolytirion |
| Columbia | Diploma de Bachiller Academico/Comercial/Tecnico + certificado notas |

| | |
|---------------------------------------|---|
| Comore | Baccalaureat de l'Enseignement du Second Degre + Releve des notes |
| Congo (Brazzaville) | Baccalaureat de l'Enseignement du Second Degre (Enseignement General) + Releve des notes |
| Congo (Zair) | Diplome d'Etat d'Etudes secondaires du Cycle long/ Baccalaureat + Releve des |
| Coasta de Fildeș | Diplome de Bachelier de l'Enseignement du Second Degre/Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire + Releve des notes |
| Republica Coreea | Ilbankye Kodung Hakkyo (General High School Diploma)/Certificate of Graduation + Transcript |
| Republica Populară Democrată Coreeană | Graduation Certificate of Senior Middle School |
| Costa Rica | Bachillerato/Diploma Conclusion de Estudios de Educacion Diversificada/Bachiller Educacion Media + certificado notas |
| Croația | Svjedodzba o završnom ispitu/Svjedodzba (državnoj) o maturi/Maturatna svjedodzba/Svjedodzba o završenom srednjem obrazovanju |
| Cuba | Diploma de Bachiller en Ciencias y Letras/Titulo de Bachiller (nivel medio superior de la Education General) - Certificado de Estudios Secundarios/Terminados |
| Danemarca | Højere Handelseksamen (HHX)/Højere Teknisk Eksamen (HTX)/Bevis for Højere Forberedelseseksamen (HF)/Studentereksamensbevis (STX) |
| Djibouti | Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire + Releve des notes |
| Republica Dominicană | Diploma de Bachiller/Diploma de Conclusion de la Educacion Media/Certificacion (Pruebas Nacionales de Conclusion de la Educacion Media) |
| Ecuador | Titulo de Bachiller Unico Integral/Diploma Bachiller en Arte/Ciencias/Tecnico |
| Egipt | Thanaweya Am'ma (General Secondary Education Certificate) |
| Republica Elenă | Apolytirion (Secondary School Leaving Certificate) |
| El Salvador | Diploma Bachiller General |
| Confederația Elvețiană | Certificat de Maturite/ Maturity Certificate/ Maturitätszeugnis/ Maturitätsausweis/ Baccalaureat |
| Emiratele Arabe Unite | General Secondary Education Certificate (Shahadat Al-Tawjihiya) |
| Eritreea | Eritrean Secondary Education Certificate Examination (ESECE) |
| Estonia | Gumnaasiumi lõputunnistus + Riigieksamitunnistus |
| Exwatini (fost Swaziland) | Cambridge Overseas School Certificate Examination (COSC) A level |
| Etiopia | Ethiopian General Secondary Education Certificate (junior secondary education) + Ethiopian Higher Education Entrance Examination Certificate |
| Insulele Feroe | Gymnasialt midnámsprog/ Studentcrksamcn/ Højrcr handelseksamen (HHX)/ Højrcr teknisk eksamcn (HTX)/ Højrcr forberedelseseksamen (HF)/ Højere eksamcn inden for fiskri (HTX) |
| Republica Insulelor Fiji | Fiji School Leaving Certificate Examination/ New Zealand School Certificate/ Fiji Seventh Form Examination Certificate |

| | |
|------------------|---|
| Filipine | High School Diploma |
| Finlanda | Ylioppilastutkintotodistus (Studentsexamensbetyg) |
| Franța | Diplome de baccalaureat general. Diplome de baccalaureat technologique/Diplome de Baccalaureat Professionnel/Diplome de Baccalaureat de l'Enseignement du Second Degre. |
| Gabon | Baccalaureat + Releve de notes |
| Gambia | West African Examinations Council Senior Secondary School Leaving Certificate/West African Senior School Certificate Examination (WASSCE) |
| Georgia | Sashualo Skolis Atestati/Secondary School Leaving Certificate + transcript with all subjects and grades |
| Germania | Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife (Abitur) |
| Ghana | West African Senior Secondary School Certificate (WASSSCE) |
| Grecia | Apolytirion (Secondary School Leaving Certificate) |
| Guadalupe | Baccalaureat Deuxieme Partie |
| Guatemala | Diploma de Bachiller en Ciencias y Letras |
| Guinea (Conakry) | Baccalaureat Unique/ Baccalaureat 2eme Partie + Releve de notes |
| Guinea Bissau | Certificado de Conclusao do Ensino Secundario |
| Haiti | Certificat de Fin d'Etudes Secondaires Classiques (Premiere + Deuxieme Partie)/Diplome d'Etudes Secondaires (Premiere + Deuxieme Partie) (systeme traditionnel)/Baccalaureat/Diplome d'Enseignement Secondaire (systeme reforme) |
| Honduras | Bachillerato/Titulo de Bachiller en Ciencias y Letras |
| Hong Kong | Hong Kong Diploma of Secondary Education/Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE) + Hong Kong Advanced Level Examination (HKALE)/ Hong Kong Advanced Supplementary Level Examination |
| India | All India Senior School Certificate (AISSC) de la Central Board of Secondary Education (CBSE)/Indian School Certificate (ISC) de la Council for the Indian School Certificate (CISCE)/Higher Secondary Certificate (HSC)/Intermediate Certificate/ Pre-University Certificate, + Statement of Marks |
| Indonezia | Surat Tanda Tamat Belajar Sekolah Menengah Unum/IJAZAH Sekolah Menengah Atas (SMA)/Madrasah Aliyah (MA)/Certificate of Completion of Upper Secondary School |
| Iordania | Tawjihi/General Secondary Education Certificate/Vocational Secondary Education Certificate (exclusiv pentru domeniul tehnic) |
| Irak | Secondary School Certificate (Baccalaureat examination)/Certificate (Baccalaureat examination)/Preparatory Baccalaureat/Sixth Form Baccalaureat (Adadiyah) |
| Iran | Diplom-e-Motavasete (High School Diploma) + Peeshdaneshgahe (Pre-University year) pentru promoțiile anterioare anului 2020 |
| Irlanda | Leaving Certificate (Ardteistmeireacht) |
| Islanda | Studentsprof (Matriculation Examination) |

| | |
|-------------------|--|
| Israel | Israël Te'udat Bagrut/Matriculation Certificate + Psychometric Entrance Test (PET) |
| Italia | Diploma di superamento dell'esame di stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore/Diploma di Maturità |
| Japonia | Kotogakko Sotsugyo Shomeisho (High School Certificate of Graduation) |
| Kazahstan | Attestat (Certificate of Secondary Education) |
| Kenya | Kenya Certificate of Secondary Education (KCSE) |
| Kosovo | Diploma de finalizare a studiilor liceale (Matura/Diploma per kryerjen e shkollës së mesme të përgjithshme - gjimnazin) + Testi i Matures Shtetërore |
| Kuweit | Shahadat Al-Thanawiya-Al-A'ama (General Secondary School Certificate) |
| Kyrgyzstan | Attestat (Certificate of Secondary Education) |
| Laos | Baccalaureat de l'Enseignement General + Relevé des notes |
| Lesotho | Cambridge Overseas School Certificate |
| Letonia | Atestats par visparejo videjo izglītību (Certificate of Secondary Education) |
| Liban | Baccalaureat general (Libanais),/Baccalaureat Technique, pentru continuarea studiilor în același domeniu |
| Liberia | Senior School Certificate (SSC)/ Senior High School Certificate (SHSC) eliberate de West African Examination Council |
| Libia | General Secondary Certificate |
| Liechtenstein | Maturazeugnis des Lichtensteinischen Gymnasiums |
| Lituania | Brandos atestatas (Maturità-certificate) |
| Luxemburg | Diplome/Certificat de Fin d'Etudes secondaires/Diplome de Fin d'Etudes Secondaires Techniques |
| Macedonia de Nord | Svidetelstvo za završeno sredno obrazovanje (Secondary School Leaving Certificate) |
| Madagascar | Baccalaureat de l'Enseignement secondaire + Relevé des notes |
| Malawi | Malawi School Certificate of Education |
| Malaysia | Sijil Pelajaran Malaysia + Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia/ Matriculation Certificate |
| Mali | Baccalaureat Malien - 2eme Partie + Relevé des notes |
| Malta | Matriculation Certificate |
| Maroc | Attestation/Diplome du Baccalaureat + Relevé des notes |
| Mauritania | Baccalaureat de l'Enseignement du Second Degré + Relevé des notes |
| Mauritius | School Certificate/General Certificate of Education Ordinary Level + Higher School Certificate/General Certificate of Education Advanced Level |
| Mexic | Diploma de Bachiller General |
| Republica Moldova | Diploma de bacalaureat cu Tabelul de note generale |
| Monaco | Baccalaureat de l'Enseignement General + Relevé des notes |
| Mongolia | Gerchilgee Certificate of Secondary Education |
| Mozambic | Certificado de Habilitações Literárias |

| | |
|---|---|
| Munte negru | Diploma o Zavrsenoj Srednjoj Skoli/Diploma o polozenom zavrshnom ispitu (Secondary School Leaving Certificate) |
| Namibia | Namibia Senior Secondary Certificate (Higher and Ordinary level)/Higher International Secondary Certificate of Education (Higher and Ordinary level) |
| Nepal | School Leaving Certificate + Higher Secondary Certificate |
| Noua Zeelandă | National Certificate of Educational Achievement Level 3/University Entrance, Bursaries and Scholarships Examination/Sixth Form Certificate |
| Nicaragua | Bachillerato en Ciencias y Letras + Certificado notas |
| Niger | Diplome de Bachelier de l'Enseignement du Second Degre/ Baccalaureat + Releve des notes |
| Nigeria | Senior School Certificate/West African Senior School Certificate/NECO Senior School Certificate + codul PIN, prin prezentarea copiilor față verso ale NECO Results Card/WAEC Scratch Card |
| Norvegia | Vitnemal videregaende opplaering (generell studiekompetanse) Eksamenskarakter |
| Olanda | Diploma Voorbereidend wetenschappelijk onderwijs |
| Oman | Thanawiya Amma (General Certificate/General Education Diploma) |
| Pakistan | Intermediate/Higher Secondary School Certificate (recunoscute de Inter Board Committee of Chairmen) |
| Palestina | Al-Tawjihi/Al-Injaz (General Secondary Education Certificate) eliberat conform curriculumului egiptean sau iordanian |
| Panama | Diploma Bachiller + certificado notas |
| Papua Noua Guinee | Higher School Certificate |
| Paraguay | Diploma Bachiller + certificado notas |
| Peru | Certificado Oficial de Estudios/Education basica regular nivel de education secundaria + certificado notas |
| Polonia | Swiadectwo dojrzalosci Liceum Ogolnoksztalcacego |
| Portugalia | Diploma de estudos/ensino secundarios/Certidao de habilitacoes |
| Puerto Rico | High School Diploma + transcript of studies |
| Qatar | Al-Thanawiya Aama Qatari (Qatar General Secondary Education Certificate) |
| Federația Rusă | Attestat |
| Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord | General Certificate of Secondary Education + General Certificate of Education |
| Țara Galilor | Welsh Baccalaureat/Advanced diploma |
| Scoția | Scottish Certificate of Secondary Education/Scottish Qualifications Certificate |
| Rwanda | Rwanda Advanced Certificate of Education/Diplome de Fin d'Etudes secondaires/Certificat du Cycle Superieur de l'Enseignement Secondaire/Diplome d'Humanites Generales/Advanced General Certificate of Secondary Education (eliberat de Rwanda Education Board) + Releve des notes |
| Samoa | Pacific Senior Secondary Certificate/Western Samoa School Certificate |
| San Marino | Diploma di maturita |

| | |
|----------------------------|---|
| Senegal | Diplome de Baccalaureat/Diplome de Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire/Diplome de Bachelier de l'Enseignement de Second Degre + Releve des notes |
| Serbia | Diploma/Uverenje o polozenom maturalnom ispitu/Diploma o stecenom srednem obrazovanju/Diploma o Zavrsonoj Srednjoj Skoli |
| Seychelles | General Certificate of Secondary Education/Cambridge Overseas Higher School Certificate |
| Sierra Leone | West African Senior School Certificate Examination/General Certificate of Education (GCE) |
| Singapore | Cambridge General Certificate of Education Ordinary + Cambridge General Certificate of Education Advanced Level |
| Siria | Al Shahâda Al Thânawiyya al-Imma (General Secondary Education Certificate)/Baccalaureat |
| Slovenia | Vysvedcenie o maturitnej skuske (Gymnazium) |
| Slovenia | Spricevalo o splosni maturi (Splosna Matura) |
| Solomon Island | Pacific Senior Secondary Certificate/Solomon Island School Certificate |
| Somalia | Shahaadada Dugsiga Dare (Secondary School Leaving Certificate)/Somaliland Certificate of Secondary Education Examination (issued by Somaliland National Examination and Certification Board, SLNECB) |
| Spania | Titulo de Bachiller (Baccalaureate) + Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad, calificacion Apto |
| Sri Lanka | Sri Lanka General Certificate of Education Ordinary Level + Sri Lanka General Certificate of Education Advanced Level (A level) |
| Statele Unite ale Americii | High School Diploma/General Educational Development (GED)/High School Equivalency Diploma + Scholastic Aptitude Test (SAT)/Advanced Placement Test (APT)/American College Testing (ACT) |
| Sudan | Sudanese School Certificate/Sudanese Secondary School Certificate/Higher Secondary School Certificate |
| Suedia | Examensbevis Hogskoleforberedande examen/Slutbetyg Fran Gymnasieskola |
| Surinam | Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs |
| Școli internaționale | Diplome de studii liceale emise de instituții de învățământ particulare care desfășoară activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară decât cel al țării în care funcționează instituția respectivă și sunt emise conform sistemului educațional adoptat. Condiție cumulativă pentru școlile internaționale ce își desfășoară activitatea în România: înregistrarea în Registrul ARACIP. |
| Taiwan | Senior High School Leaving Certificate |
| Tajikistan | Attestat (Certificate of Secondary Education) |
| Thailanda | Certificate of Secondary Education/Certificate of Completion grade 12/Matayom VI/Maw 6 |
| Tanzania | Certificate of Secondary Education and Advanced Certificate of Secondary Education (ACSE)/National Form VI Examination Certificate/General Certificate of Secondary Education (O level) + National Form VI |

| | |
|----------------|--|
| | Examination Certificate/Advanced Certificate of Secondary Education |
| Timorul de Est | Diplomas do Ensino Secundario |
| Togo | Diplome de Bachelier de l'Enseignement du Troisieme Degre/Baccalaureat de l'Enseignement du Troisieme Degre + Releve des notes |
| Tonga | Tonga National Form Seven Certificate + Pacific Senior Certificate |
| Tunisia | Baccalaureat/Diplome de Bachelier de l'Enseignement secondaire + Releve des notes |
| Turcia | Lise Diplomasi - acces general/Teknik Lisesi Diplomasi - acces exclusiv la domeniile tehnice/Associate degree - acces exclusiv în același domeniu |
| Turkmenistan | Attestat/Orta bilim hakynda Sahadatnama (Certificate of Secondary Education) |
| Ucraina | Atestat (Certificate of Secondary Education) |
| Uganda | Uganda Certificate of Education (UCE) + Uganda Advanced Certificate of Education |
| Ungaria | Gimnazium Errettsegi Bizonyitvany |
| Uruguay | Bachillerato Oficial/Bachillerato Tecnico + Certificado de estudios |
| Uzbekistan | Attestat o srednem obrazovanii/Orta malumot togrisida shahodatnoma |
| Vanuatu | Pacific Senior Secondary Certificate |
| Vatican | Testimonio Maturitatis |
| Venezuela | Titulo de Education Media General/Titulo de Educacion Media Tecnica/Titulo de Bachiller + Certificado notas |
| Vietnam | Bang Tot Nghiep Pho Thong (Certificate of Secondary School Graduation)/Bang Tu Tai Hai (Baccalaureat II) |
| Yemen | Al Thanawiya (General Secondary Education Certificate) |
| Zambia | Zambian School Certificate/Cambridge Overseas School Certificate |
| Zimbabwe | General Certificate of Education (GCE) Ordinary level + Zimbabwe General Certificate of Education at Advanced Level/Zimbabwe General Certificate of Education at Ordinary Level/General Certificate of Education (GCE) |

ANEXA nr. 2:

(- Anexa nr. 2 la metodologie)

| | |
|---|----------------------|
| <p>MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DE LA RECHERCHE DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII INTERNAȚIONALE ȘI AFACERI EUROPENE GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN AFFAIRS DIRECTION GENERALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DES AFFAIRES EUROPEENNES 28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spira Haret Street, 010168 Bucharest Tel. (+4021) 4056200; 4056300</p> | <p>Nr. Ref.</p> |
|---|----------------------|

CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII
APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO STUDIES
DEMANDE D'APPLICATION POUR LA LETTRE D'ACCEPTATION AUX ETUDES

(Se completează cu majuscule/to be filled in with capital letters/a completer en majuscules)

1. NUMELE (SURNAME/NOMS) PRENUMELE (GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR (PREVIOUS SURNAMES/NOMS ANTERIEURS)

3. LOCUL ȘI DATA NAȘTERII (DATE AND PLACE OF BIRTH/DATE ET LIEU DE NAISSANCE)
 Țara (COUNTRY/PAYS) Localitatea (PLACE/LIEU)
 Data (DATE/DATE) |_|_|_|_|_|_|_|_| (ZZ LL AAAA/DD MM YYYY)

4. PRENUMELE PĂRINȚILOR (PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTS)

5. SEXUL (SEX/SEXE): |_| M |_| F

6. STAREA CIVILĂ (CIVIL STATUS/ETAT CIVIL): |_| CĂSĂTORIT(Ă) (MARRIED/MARIE) |_|
 NECĂSĂTORIT(Ă) (SINGLE/CELIBATAIRE) |_| DIVORȚAT(Ă) (DIVORCED/DIVORCE) |_|
 VĂDUV(Ă) WIDOWER/VEUV(VEUFE)

7. CETĂȚENIA (CETĂȚENIILE) ACTUALE (ACTUAL CITIZENSHIP(S)/NATIONALITE(S)
 ACTUELE(S)) CETĂȚENII ANTERIOARE (PREVIOUS
 CITIZENSHIPS/NATIONALITES ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CĂLĂTORIE (TRAVEL DOCUMENT/DOCUMENT DE VOYAGE): TIPUL
 (TYPE/TYPER) SERIE (SERIE/SERIE) NR. (NO/NO)
 (ELIBERAT DE ȚARA (COUNTRY ISSUED BY/EMIS PAR PAYS): LA DATA
 (DATE OF ISSUE/A) |_|_|_|_|_|_|_|_| (ZZLLAAAA) VALABILITATE (VALIDITY/EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL (PERMANENT RESIDENCE/DOMICILE PERMANENT
 ACTUEL: ȚARA (COUNTRY/PAYS) LOCALITATEA (PLACE/LOCALITE)

10. PROFESIA (PROFESSION/PROFESSION) LOCUL DE MUNCĂ
 (WORK PLACE/LIEU DE TRAVAIL)

11. ADRESA COMPLETĂ UNDE POATE FI TRIMISĂ SCRISOAREA DE ACCEPTARE (THE
 COMPLETE ADDRESS WHERE THE LETTER OF ACCEPTANCE CAN BE SENT TO
 YOU/L'ADRESSE COMPLETE OU ON PEUT ENVOYER LA LETTRE D' ACCEPTATION)

12. EMAIL/COURRIEL:

13. MOTIVAȚIA DEPLASĂRII ÎN ROMÂNIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR) |_| STUDII
 (STUDIES/ETUDES)

NOTE: Toate rubricile sunt obligatorii; cererea trebuie completată în 2 exemplare și însoțită de documentele menționate în Secțiunea V. *All the fields are mandatory, must be completed in 2 copies and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, or else your request will not be processed. Tous les champs sont obligatoires, doivent etre completes en 2 exemplaires et doivent etre accompagnes par les documents mentionnes a la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysee.*

| I. Previous education/Etudes precedentes (Fill in all columns which are applicable to you/Remplissez toutes les colonnes qui vous concernent) | | | |
|---|---|--|--|
| Certificate issued/Certificat recu | Country/Pays | Name of School/Nom du Lycee/universite | Year of admission/Year of graduation Annee d'admission/Annee d'obtention du diplome |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| II. Studies applied for in Romania/Option d'etudes en Roumanie | | | |
| Studies applied in Romania Option d'etudes en Roumanie | Branch/Speciality Domaine/Specialite | High School/ University Lycee/ Universite | Language of instruction Langue d'enseignement |
| I apply for the Romanian language course (For YES you have to mention the University) Je desire suivre le cours preparatoire de langue Roumaine (Pour OUI il faut mentionner l'Universite) | | | YES/OUI |
| | | | NO/NON |

| | | | | | |
|--|--------------------------|----------------------------|---|--|--|
| Secondary, in the grade Pre-universitaire, classe | | | | | |
| Undergraduate Universitaire | | | | | |
| Master | | | | | |
| Postgraduate medical education/Etudes medicales postuniversitaires | | | | | |
| Ph.D. Doctorat | | | | | |
| III. Proficiency in other languages (please, fill in as appropriate: excellent, good, poor) Langues connues (rempli: excellent, bonne, faible) | | | | | |
| Language Langue | Writing Ecrit | Speaking Parlee | Institution that issued the certificate Institution qui a emis le certificat | | |
| Romanian | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| IV. Statement of the applicant/Declaration du solliciteur | | | | | |
| I oblige myself to observe the laws in force in Romania, the school and university rules, regulations and norms, as well as those for social life. / Je suis obligee de respecter les lois en vigueur en Roumanie, les normes et les reglementations des ecoles et des universites, ainsi que les regles de cohabitation sociale. | | | | | |
| I have taken note of the fact that school fees may change during the years of study and must be paid, in free currency, in advance for a period of at least 9 months for full time courses and at least 3 months for part time courses. / J'ai pris note que la valeur des taxes d'etudes peut etre changee pendant l'annee d'etudes et qu'il faut les payer, en devise etrangere, 9 mois en avance pour les cours complets et 3 mois en avance pour les cours partiels. | | | | | |
| I am aware that any untrue information will lead to my disqualification. / Je comprends et j'accepte que toute information incorrecte ou fausse, toute omission vont entrainer ma disqualification. | | | | | |
| V. Annex (authenticated copies and translations of the documents, in an internationally wide-spread language) Annexes (photocopies et traductions legalisees des documents, dans une langue de circulation internationale) | | | | | |
| 1. The certificate of studies/Les certificate des etudes. | | | | | |
| 2. The birth certificate/L'acte de naissance. | | | | | |
| 3. Passport/Passeport | | | | | |
| 4. Medical certificate/Certificat medical. | | | | | |
| 5. The list of results of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue studies begun in other countries / La liste complete des resultats des etudes pour chaque annee, pour les solliciteurs des etudes postuniversitaires et pour les etudiants qui desirent se transferer d'un autre pays. | | | | | |
| On my arrival in Romania I should submit the original documents. A mon arrivee en Roumanie je vais presenter tous les documents en original. | | | | | |
| Date | | | Signature | | |